

GENERAL INFORMATION

WELCOME TO OUR PARISH: Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you praying with us. After the service do not hesitate to introduce yourselves to Fr. Roman and find out more information regarding the Orthodox faith.

FOR MEETINGS WITH THE PARISH PRIEST: If Parish members or visitors would like to arrange a meeting with the Parish priest, please approach Rev. Tsaplan at the Fellowship Hour following the Liturgy or call him. Church office: 604-876-4747; home: 604-325-2639 or cell: 778-239-6252 Father Roman would be pleased to meet with you to discuss home or hospital visits to the sick, marriage, baptisms, parish membership, special services or spiritual support.

BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING: Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counseling or discussion (604-876-4747). Please note: We need volunteers who are able to assist with visiting those who are ill or shut-in.

SUNDAY SCHOOL: From September through to June, Sunday School classes are offered at the pre-school, kindergarten and intermediate levels. Classes occur each Sunday from 9:45 a.m. till 11:00 a.m. in the lower level of the Cathedral. At 11:00 a.m., the children come into the Church to attend the balance of the Liturgy.

UKRAINIAN SCHOOL: Classes are held each Sunday following the service. To enroll your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.

NURSERY ROOM - our nursery room for small children is located on the lowest level (next to museum) and is open during Sunday morning services.

SINGERS -A CORDIAL INVITATION TO JOIN THE CHOIR. The Cathedral Choir accepts singers to this rewarding spiritual and congregational service. The Choir has its meeting and rehearsal before the Divine Liturgy every Sunday at 9:00 AM in the mezzanine hall adjacent to the Cathedral. Glorify the Lord with your voices! We look forward to greeting all of you in the choir loft!

ATTITUDES THAT ENABLE THE CHURCH TO GROW: Consider these thoughtful quotations:
"Church growth involves spiritual as well as numerical growth." "Orthodox Christianity is the faith for all mankind." " As a steward, I must wisely manage the gifts God has given me and use them for building up of the Church." "I am called to work with Christ in reaching others." " I want my parish to serve as the means by which others are brought to Christ and His Church." "I must share God's love with others by sharing my faith with them." "Evangelization is the heart of the Church's life and experience." " I must help to make the Church more,visible and to invite others to services and activities." " Church growth begins with me."

154 East 10th Avenue, Vancouver, BC, V5T 1Z4. Tel: 604-876-4747

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639 Cell: 778-239-6252
Fax: 604-876-4745 E-mail: rtsaplan@yahoo.ca
Web site: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: Sunday 9:30 a.m.

Confession – 9:30 to 9:50 a.m.

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 a.m.

Feast Days Liturgy Begins – 10:00 a. m.



**MEAT-FARE SUNDAY, OF THE LAST JUDGEMENT.
НЕДІЛЯ МЯСОПУСНА, ПРО СТРАШНИЙ СУД.**

Sunday, February 19, 2012

SPIRITUAL MESSAGE

СВЯТА ЄВАНГЕЛІЯ ВІД МАТВІЯ

Коли ж прийде Син Людський у славі Своєї, і всі Анголи з Ним, тоді Він засяде на престолі слави Своєї. І перед Ним усі народи зберуться, і Він відділить одного від одного їх, як відділяє вівчар овець від козлів. І поставить Він вівці праворуч Себе, а козлята ліворуч. Тоді скаже Цар тим, хто праворуч Його: Прийдіть, благословенні Мого Отця, посядьте Царство, уготоване вам від закладин світу. Бо Я голодував був і ви нагодували Мене, прагнув і ви напоїли Мене, мандрівником Я був і Мене прийняли ви. Був нагий і Мене зодягли ви, слабував і Мене ви відвідали, у в'язниці Я був і прийшли ви до Мене. Тоді відповідять Йому праведні й скажуть: Господи, коли то Тебе ми голодного бачили і нагодували, або спрагненого і напоїли? Коли то Тебе мандрівником ми бачили і прийняли, чи нагим і зодягли? Коли то Тебе ми недужого бачили, чи в в'язниці і до Тебе прийшли? Цар відповість і промовить до них: Поправді кажу вам: що тільки вчинили ви одному з найменших братів Моїх цих, те Мені ви вчинили. Тоді скаже й тим, хто ліворуч: Ідіть ви від Мене, прокляті, у вічний огонь, що дияволів та його посланцям приготований. Бо Я голодував був і не нагодували Мене, прагнув і ви не напоїли Мене, мандрівником Я був і не прийняли ви Мене, був нагий і не зодягли ви Мене, слабкий і в в'язниці і Мене не відвідали ви. Тоді відповідять і вони, промовляючи: Господи, коли то Тебе ми голодного бачили, або спрагненого, або мандрівником, чи нагого, чи недужого, чи в в'язниці і не послужили Тобі? Тоді Він відповість їм і скаже: Поправді кажу вам: чого тільки одному з найменших цих ви не вчинили, Мені не вчинили! І ці підуть на вічну муку, а праведники на вічне життя. (25:31-46)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ - Читання Годин в 9:30. Божественна Літургія в 10:00 годині ранку.

КАВА І СОЛОДКЕ - по закінченні Богослуження всі запрошенні до церковної аудиторії для товариської розмови біля кави та канапки.

НОВІ КАЛЕНДАРІ на 2012 рік знаходяться у вестибюлі, їх можна набути від старших братів.

ОСВЯЧЕННЯ ДОМІВ відбудеться за попереднім домовленням з отцем Романом. Просимо дзвонити до нього по цій справі. Його телефон домашній: 604-325-2639.

ВЕЛИКИЙ ПІСТ: Це час примирення з нашим творцем! Час коли ми відновлюємо себе духовно перед Світлим Воскресенням (15 квітня). Церква закликає всіх своїх вірних, щоб здержуватись від вибагливостей. 1. Перший тиждень посту повинен бути без м'яса. Останній тиждень - страсний також дуже строгий. **Просимо всіх здержуватись від м'яса та м'ясних виробів під час Великого Посту, особливо в середи та п'ятниці.** (Повинні не вживати м'яса на протязі цілого посту). 2. Кожний повинен взяти участь у Тайній Вечері, приступити до Святих Таїнств Сповіді та Причастя, щоб відновити Таїнство Святого Хрещення і поєднатися з Ісусом Христом. 3. Зауважимо Богослужби поєднані з Божественною Літургією відслужаться в неділі 11, 18 і 25 березня в годині 10-й ранку. Поминальні Свічки можна набути у вестибюлі. Поминальні записки просимо передавати перед Літургією на поминання.

ПАМ'ЯТАЙМО ПРО ХВОРИХ І НЕМІЧНИХ ЧЛЕНІВ ГРОМАДИ, що в лікарнях та старечих домах. Вони чекають вашої розради у скрутну хвилину.

ПОМИНАННЯ РОДИЧІВ І ЗНАЙОМИХ. Вранці, коли правиться Свята Літургія (Служба Божа), священник на проскомидії виймає з просфор часточки з молитвою за здоров'я живих і вічний спокій померлих. Імена тих, хто поминається на Службі Божій, виголошуються на ектениях. Щоб пом'янути родичів і знайомих, подаваймо їхні імена на окремих записках "За здоров'я" та "За спокій душ". **Господь наш Ісус Христос сказав: "Просіть, і дасться вам; шукайте, і знайдете; стукайте, і відчинять вам" (Мт. 7, 7).**

ЗАГАЛЬНА СПОВІДЬ. Чин загальної сповіді буде звершуватись в кожному останню неділю місяця в 9:30 ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

САЙТ - в нашій парафії діє інтернет-сторінка, яку можна відвідати за адресою: www.uocvancouver.com

ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ на наступну неділю Мт. 6:14-21.

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to Parish members, New Parishioners and Visitors.

OUR SCHEDULE OF SERVICES: Confession and Reading of Hours 9:30 a.m; Divine Liturgy at 10:00 a.m.

PRAY WITH US: It seems that the clouds and rain have kept many people away from Liturgy but a faithful flock still gathered and many received the Holy Mysteries. Do keep in touch by visiting us regularly and PRAY with us. That is not so hard to do. Simply pray wherever you may be during the Service. The Spirit knows no physical boundaries!

FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Coffee Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

YOUTH SUNDAY: Will be next Sunday February 26th. We will welcome the active participation of our young people in the Liturgy. May God's Blessing be upon all of them.

CONFESSION and COMMUNION: These are two sacraments of the church which contribute greatly to our spiritual and Christian growth. It is probably true to say that there is little or no spiritual development in the church life without these. In preparation for Easter (commemoration of the Resurrection of Christ), it is important to meet the Lord with a pure heart and soul. We cleanse ourselves through Confession and Communion. We are all reminded of our Christian Orthodox obligation at this time. Come to Confession and partake of Communion - this is a renewal of our Baptismal promise to God to work for His Glory and not offend Him and His Commandments.

UWAC – GENERAL MEETING TODAY, February 19th: Branch members are asked to attend the General meeting of the Branch following the Fellowship Hour. Members are invited to bring guests to this meeting where, following the Business agenda, there will be a general discussion about future Branch projects and activities.

PRAYERS FOR THE SICK: Please remember in your prayers those who are suffering the burden of illness or pain. More often, medical research has shown consistent proof that prayers have positive results for the sick. Let us offer prayers for the sick at every opportunity. For Lena Maskall, Valentina Revutsky, Mary Cheetham, Anne Krapekevich, Rose and George Kowalow, Natalia Sotnyk, Boris Stasiuk and Marie Rusnak. "God is faithful," and you will be blessed and amazed at the power and the graciousness of God as you see the sick get well."

FRIDAY SUPPER - Our next Friday Night Supper will be held on Friday, March 2nd. WE NEED YOUR HELP. Please volunteer!

VOLUNTEERS NEEDED - PEROHY MAKING - Making Varenyky (Perohy) is scheduled for February 22nd. Please volunteer!

CHURCH CALENDARS - We have now received a supply of calendars that designate Holidays and Feast days according to our Orthodox tradition. Calendars are available in the vestibule at the entrance to the church

THE BLESSING OF HOMES AT THEOPHANY started on Thursday, January 19th. The priest asks God's blessings and protection for the home and those who dwell in it. We bless homes for many reasons, like cleansing the home, blessing everyday activities and filling the home and all who live in it with the fullness of God. Father Roman intends to visit all the homes of Parish members and friends. If you were to call him it would make it easier to arrange such a visit. His home number is 604-325-2639.

OUR MISSION TO CARE: Our Priest and members are committed to the spiritual and moral care of the entire congregation. We help those who are confined at home or in the hospital, the bereaved and the lonely. Please call the office at the telephone numbers listed in this Bulletin.

BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING: Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counseling or discussion 604-876-4747. His office hours: Wednesdays and Fridays 10:00 to 2:00 p.m.

POTLUCK PRE-LENTEN SUPPER – Saturday, February 25th: Following the successful Potluck Supper held last year, we are happy to announce that this event is being planned again for this year as a Pre-Lenten social get-together for Parish members and adherents. Please see the poster on the Bulletin Board in the hall. Also, for those planning to attend, kindly complete the 'Potluck Sign-up Sheets' on the Bulletin Board to indicate the type of food you plan to contribute to this special supper. It is going to be a fun evening for everyone.

PARISH GENERAL AND ANNUAL MEETINGS - February 26th: These two important meetings will be held immediately following the Fellowship Hour. All members of the Parish are urged to attend these meetings for the conduct of Parish business and the election of the Executive Board for 2012.

CIRCLE THESE DATES - June 2 - 3, 2012 – 75th Anniversary Celebration and Parish Feast Day (Khram): To mark this special occasion, a 75th Anniversary Planning Committee has been established. The Committee is being chaired by Stacy Allison and we are grateful to him for taking on this very big responsibility. Please monitor the Bulletin Board for up dates during the coming weeks. Many volunteers will be required and we are counting on a generous response from everyone in support of this celebration.

ORPHANAGE PROJECT IN UKRAINE : The Western Eparchy Council is now actively organizing a trip to Ukraine in the late summer of 2012. A small mission team will accompany Bishop Ilarion to Ukraine ; its goal is to assist a local orphanage tend to its young community. The Western Eparchy is calling upon the assistance of congregations and individual members to assist with this project. Please make your donations to: **Orphanage Project in Ukraine , c/o The western Eparchy.** Please send your donations directly to The Western Eparchy Office, 11404 – 112 Ave., Edmonton , AS. T5G 0H6. The Eparchy will issues tax receipts for these donations. For those who would like to identify youth who are 18 years and over as possible candidates for this trip, please notify the Western Eparchy by letter or telephone: 780-455-1938. Thank you for donating to this important project.

SECURITY TELEPHONE NUMBER: Members of the Congregation are advised that the telephone number for Sasha Kulyk our security is 778-861-5444. If you need access please call him at this number.

PLEASE JOIN THE CHOIR: For those who have an interest in singing, please join our Cathedral Choir. You will be warmly welcomed.

WEB SITE: For more information please check out our parish web site at www.uocvancouver.com

OUR SINCERE GREETINGS TO ALL GUESTS AND MEMBERS WHO ARE JOINING US
AT THIS CELEBRATION TODAY. MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY.